WF0702A(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z) WF0702N(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0700A(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z) WF0700N(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0604A(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z) WF0604N(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0602A(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z) WF0602N(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0600A(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z) WF0600N(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)

Mașină de spălat

Manual de utilizare

Planet First 100% Recycled Paper

Acest manual este produs din hârtie reciclată 100%.

Imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs Samsung.
Pentru a beneficia de servicii complete, înregistrați-vă produsul la

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 1 2013-8-12 15:36:21

Caracteristicile noii dumneavoastră mașini de spălat Samsung

Noua dumneavoastră mașină de spălat vă va schimba părerea despre spălatul rufelor. De la capacitatea sa supradimensionată, până la eficiența sa energetică, mașina de spălat Samsung dispune de toate caracteristicile necesare pentru a transforma o corvoadă într-o plăcere.

- **Sistem pentru îngrijirea hainelor copiilor**

  Mașina dumneavoastră de spălat Samsung include programe de spălare cu protecție sporită pentru hainele de copii cu piele sensibilă.
  Aceste programe reduc iritația pielii copiilor, minimizând reziduurile de detergent. În plus, aceste programe împart rufele în mai multe tipuri, iar spălarea se face în funcție de caracteristicile rufelor, astfel încât copiii să se simtă reconfortant de curați ori de câte ori poartă hainele.

- **Sistem de blocare pentru copii**

  Funcția Blocare pentru copii vă asigură că mânuțele curioase nu vor pătrunde în cuva mașinii de spălat.
  Această caracteristică de siguranță împiedică acționarea comenzilor mașinii de spălat de către copii și vă avertizează când este activată.

- **Întârzierea finalizării**

  Întârziați un ciclu cu până la 19 ore în trepte de câte o oră și îmbunătățiți flexibilitatea operațiilor de spălare, mai ales atunci când plecați de acasă.

- **Spălare rapidă de 15'**

  Nu aveți timp de pierdut! Spălarea de 15 minute vă permite să plecați în timp util.
  Programul nostru de spălare rapidă în 15 de minute poate fi soluția potrivită pentru viața dumneavoastră agitată. Acum vă puteți spăla hainele preferate în numai 15 de minute!

- **Program de spălare manuală**

  Puteți asigura o îngrijire specială folosind o temperatură adecvată, o acțiune de spălare delicată și cantitatea de apă corespunzătoare.

- **Încălzitor ceramic pentru fiabilitate și economisirea energiei (modelele selectate)**

  Încălzitorul nostru ceramic, cu adevărat inovator, este de două ori mai rezistent decât încălzitoarele obișnuite.
  Acest lucru vă reduce cheltuielile pentru reparații. În plus, elimină calcarul din apa dură și economisește energie.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 2 2013-8-12 15:36:21

- **Ușă cu deschidere largă**

  Deschidere foarte largă a ușii pentru o vizibilitate optimă! Introduceți și scoateți cu ușurință rufele, în special articolele de mari dimensiuni precum lenjeria de pat, prosoapele etc.

Acest manual conține informații importante despre instalarea, utilizarea și întreținerea noii dumneavoastră mașini de spălat Samsung. Consultați-l pentru descrierea panoului de control, instrucțiuni despre modul de utilizare a mașinii de spălat și sfaturi pentru a exploata cât mai bine funcțiile și caracteristicile sale excepționale. Secțiunea "**Depanarea și codurile de informare**" de la pagina 33 vă explică ce trebuie să faceți în cazul apariției unei probleme la noua dumneavoastră mașină de spălat.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 3 2013-8-12 15:36:21

Informații privind siguranța

Felicitări pentru achiziționarea noiii mașini de spălat Samsung ActivFresh™. Acest manual conține informații importante privind instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului dumneavoastră. Vă rugăm să citiți acest manual pentru a profita din plin de numeroasele avantaje și caracteristici ale mașinii dumneavoastre de spălat.

CE TREBUIE SĂ ȘTIȚI DESPRE INSTRUCȚIUNILE PENTRU SIGURANȚĂ

Vă rugăm citiți acest manual în întregime pentru a vă asigura că știți cum să acționați în mod sigur și eficient caracteristicile și funcțiile ample ale noii dumneavoastre mașini de spălat și păstrați-l într-un loc sigur lângă mașina de spălat, pentru consultări ulterioare. Folosiți această mașină de spălat doar pentru scopul definit, așa cum este descris în manualul de instrucțiuni.
Instrucțiunile pentru Siguranță de tip Avertisment și Important din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile care pot surveni. Este responsabilitatea dumneavoastră să vă folosiți simțul practic, atenția și grija la instalarea, întreținerea și utilizarea mașinii dumneavoastre de spălat.
Având în vedere că următoarele instrucțiuni de operare acoperă diverse modele, caracteristicile mașinii dumneavoastre de spălat s-ar putea să difere ușor de cele descrise în acest manual și e posibil ca nu toate semnele de avertizare să fie aplicabile. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, contactați centrul service cel mai apropiat de dumneavoastră sau căutați ajutor și informații online la www.samsung.com.

PRECAUȚII ȘI SIMBOLURI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Semnificațiile pictogramelor și semnelor din acest manual:

⚠ **AVERTISMENT**	Pericole sau acțiuni riscante care pot conduce la **vătămări personale grave sau moarte**.
⚠ **ATENȚIE**	Pericole sau acțiuni riscante care pot conduce la **vătămări personale minore sau defecțiuni**.
⚠ **ATENȚIE**	Pentru a reduce riscurile de incendiu, explozie, șoc electric sau rănire în timpul utilizării mașinii de spălat, urmați aceste prevederi de bază pentru siguranță:

	NU încercați.
	NU dezasamblați.
	NU atingeți.
	Urmați indicațiile întocmai.
	Deconectați ștecherul cablului de alimentare de la priza de perete.
	Asigurați-vă că mașina dispune de împământare pentru a preveni electrocutarea.
	Apelați la centrul de service pentru asistență.
	Atenționare:

Aceste semne de avertizare au rolul de a preveni rănirea dumneavoastră și a celor din jur. Respectați-le întocmai.
După ce citiți această secțiune, păstrați-o într-un loc sigur pentru consultări ulterioare.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 4 2013-8-12 15:36:22

Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi aparatul.

Ca la orice echipament care folosește electricitatea și părți mobile, există pericole posibile. Pentru a folosi acest aparat în siguranță, deveniți familiar cu operarea sa și cu întreținerea sa când îl utilizați.

Nu lăsați copiii (sau animalele de casă) să se joace pe sau în mașina de spălat. Ușa mașinii de spălat nu se deschide cu ușurință din interior, iar copiii se pot răni grav în cazul în care sunt blocați în interior.

AVERTISMENT

A nu se folosi acest aparat de către persoane (inclusiv copii) cu aptitudini fizice, senzoriale și mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoaștere, decât dacă au fost supravegheați și instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor.

Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

În cazul în care ștecherul (cablul de alimentare cu energie) este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul de service al acestuia sau de către o persoană similar calificată, pentru a evita riscurile.

Acest aparat trebuie poziționat astfel încât să poată fi ușor conectat la priză, la sursa de apă și la conductele de scurgere.

Pentru mașinile de spălat prevăzute cu orificii de ventilare la bază, asigurați-vă că orificiul nu este obstrucționat de covor sau de alte obstacole.

Utilizați noile seturi de furtunuri și nu reutilizați vechile seturi de furtunuri.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND MARCA WEEE

Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 5 2013-8-12 15:36:22

Informații privind siguranța

AVERTISMENT SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PENTRU INSTALARE

Instalarea acestui aparat trebuie să fie făcută de către un tehnician calificat sau de către o companie de service.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric, incendiu, explozie, probleme cu produsul sau rănire.

Aparatul este greu, aveți grijă când îl ridicați

Băgați ștecherul într-o priză AC 220V/50Hz/15A sau mai mare și utilizați priza doar pentru acest aparat. În plus, nu folosiți un prelungitor.

- Împărțirea unei prize cu alte aparate electrocasnice folosind un dispozitiv electric portabil sau un prelungitor poate duce la șocuri electrice sau incendiu.
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare, frecvența și curentul sunt aceleași ca cele din specificațiile produsului. Nerespectarea acestuia poate duce la șoc electric sau incendiu. Conectați cu putere aparatul în priză.

Îndepărtați toate substanțele străine, precum praful sau apa, din capătul ștecherului de rețea și din punctele de contact, folosind o cârpă uscată în mod regulat.

- Scoateți aparatul din priză și curățați-l cu o cârpă uscată.
- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric sau incendiu.

Băgați ștecherul de rețea în priză în direcția corespunzătoare astfel încât cordonul să treacă spre podea.

- Dacă băgați ștecherul de rețea în priză în direcția opusă, firele electrice din cablu s-ar putea deteriora, lucru care ar duce la șocuri electrice sau incendii.

Păstrați toate materialele de ambalare în locuri în care copiii nu pot ajunge, deoarece materialele de ambalare pot fi periculoase pentru copii.

- Dacă un copil își pune o pungă peste cap, s-ar putea sufoca.

Când aparatul sau ștecherul de rețea sau cordonul de legare la rețea este deteriorat, contactați cel mai apropiat centru service.

Acest aparat trebuie să fie împământat corespunzător.
Nu împământați aparatul la o țeavă de gaz, la o țeavă de apă din plastic sau la o linie telefonică.

- Acest lucru poate cauza șocuri electrice, incendii, explozii sau probleme cu produsul
- Niciodată nu băgați cordonul de alimentare într-o doză care nu a fost împământată corect și asigurați-vă că este în conformitate cu regulile locale și naționale.

Nu instalați acest aparat lângă un calorifer, material inflamabil.
Nu așezați acest aparat într-un loc umed, uleios sau prăfuit, într-un loc expus direct luminii soarelui sau apei (picăturilor de apă).

Nu instalați acest aparat într-un loc cu temperaturi joase

- Înghețul poate duce la crăparea tuburilor

Nu instalați acest aparat într-un loc în care ar putea exista scurgeri de gaz.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice sau incendii.

Nu folosiți un transformator electric.

- Acesta ar putea cauza șocuri electrice sau incendii.

Nu folosiți un ștecher sau un cablu de alimentare deteriorate sau o priză detașată.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice sau incendii.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 6 2013-8-12 15:36:22

Nu trageți și nu îndoiți excesiv cordonul de alimentare.
Nu rotiți și nu legați cordonul de alimentare.

Nu îndoiți cordonul de alimentare peste un obiect metalic, nu așezați un obiect greu pe cordonul de alimentare, nu introduceți cordonul de alimentare între obiecte și nu împingeți cordonul de alimentare în spațiul din spatele aparatului.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice sau incendii.

Nu trageți de cordonul de alimentare când scoateți din priză aparatul.

- Când scoateți din priză aparatul, țineți de priză.
- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric sau incendiu.

Nu țineți cordonul de alimentare și tuburile în locuri în care v-ați putea împiedica de ele.

ATENȚIE SEMNE DE ATENȚIE PENTRU INSTALARE

Acest aparat trebuie amplasat astfel încât să fie accesibil prizei de alimentare.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric sau incendiu din cauza scurgerilor electrice.

Instalați-vă aparatul pe o podea dreaptă și dură, care să îi poată susține greutatea.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la vibrații anormale, deplasări, zgomote sau probleme cu produsul.

AVERTISMENT SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PENTRU UTILIZARE

Dacă aparatul a produs o scurgere de apa, opriți alimentarea cu apă și curent imediat și contactați cel mai apropiat centru service.

- Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile umede
- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șocuri electrice

Dacă aparatul are un zgomot ciudat, un miros de ars sau de fum, scoateți aparatul din priză imediat și contactați cel mai apropiat centru service.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric sau incendiu.

În cazul unei scurgeri de gaz (propan, LP, etc.), aerisiți imediat, fără să atingeți priza. Nu atingeți aparatul sau cablul de alimentare.

- Nu folosiți un ventilator.
- O scânteie poate duce la explozii sau incendii.

Nu lăsați copiii să se joace în sau pe mașina de spălat. În plus, când folosiți aparatul, scoateți mânerul de la ușa mașinii de spălat.

- Dacă este prins înuntru, copilul se poate bloca și se poate sufoca până la moarte.

Înlăturați pachetul atașat (burete, polistiren expandat) în partea inferioară a mașinii de spălat înainte de a o utiliza.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 7 2013-8-12 15:36:22

Informații privind siguranța

Nu spălați articole contaminate cu gazolină, kerosen, benzen, diluant de vopsele, alcool sau alte substanțe inflamabile sau explozibile.

- Acest lucru ar putea duce la șocuri electrice sau explozii.

Nu deschideți forțat ușa mașinii de spălat în timp ce aceasta este în funcțiune (spălare/uscare/rotire la temperaturi mari).

- Apa care iese din mașina de spălat poate duce la arsuri și poate face ca podeaua să devină alunecoasă.

Aceasta ar putea duce la răniri.

- Dacă deschideți ușa cu forța, s-ar putea să deteriorați produsul sau să vă răniți.

Nu vă băgați mâna sub mașina de spălat.

- Aceasta ar putea duce la răniri.

Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile umede.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice.

Nu opriți aparatul prin scoaterea din priză în timp ce acesta este în funcțiune.

- Dacă băgați aparatul în priză din nou, s-ar putea să cauzați o scânteie care să ducă la șocuri electrice sau incendii.

Nu lăsați copiii sau persoanele infirme să folosească această mașină de spălat nesupravegheați. Nu lăsați copiii să urce în aparat

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric, arsuri sau rănire.

Nu vă băgați mâna sau vreun obiect metalic sub mașina de spălat în timp ce aceasta este în funcțiune.

- Aceasta ar putea duce la răniri.

Nu scoateți aparatul din priză trăgând de cablul de alimentare, întotdeauna țineți-vă cu putere de priză și trageți direct din priză.

- Deteriorarea cordonului poate duce la scurt circuit, incendiu și/sau șoc electric

---

Nu încercați să reparați, să dezasamblați sau să modificați aparatul singuri.

- Nu folosiți nicio siguranță (precum cupru, cablu din oțel, etc.) alta decât cea standard.
- Când este necesară repararea sau reinstalarea aparatului, contactați cel mai apropiat centru service.
- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric, incendiu, probleme cu produsul sau rănire.

Dacă vreo substanță străină, precum apa, a intrat în aparat, scoateți aparatul din priză și contactați cel mai apropiat centru service.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric sau incendiu.

Când furtunul pentru apă devine slab din robinet și inundă aparatul, scoateți aparatul din priză.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric sau incendiu.

Scoateți aparatul din priză când acesta nu este folosit pentru perioade luni de timp sau în timpul unei furtuni cu tunete/fulgere.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric sau incendiu.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 8 2013-8-12 15:36:22

ATENȚIE SEMNE DE ATENȚIE PENTRU UTILIZARE

Când mașina de spălat este contaminată de o substanță străină precum detergentul, mizeria, deșeurile alimentare, etc., scoateți aparatul din priză și curățați-l folosind o cârpă umedă și moale.

- Nerespectarea acestei reguli poate duce la decolorare, deformare, deteriorare sau ruginire.

Sticla din față se poate sparge la un impact puternic. Aveți grijă când folosiți mașina de spălat.

- Când sticla este spartă, poate duce la leziuni.

După un eșec de alimentare cu apă sau când se reconectează furtunul de alimentare cu apă, deschideți robinetul încet.
Deschideți încet robinetul după o perioadă lungă de neutilizare.

- Presiunea de aer din furtunul de apă sau din țeava de apă poate duce la deterioararea unei părți sau la scurgeri de apă.

Dacă apare vreo eroare de golire în timpul vreunei operațiuni, verificați dacă există vreo problemă de golire.

- Dacă mașina de spălat se folosește când este inundată din cauza unei probleme de golire, aceasta poate cauza un șoc electric sau incendiu din cauza unei scurgeri electrice.

Introduceți lenjeria în mașina de spălat complet, astfel încât lenjeria să nu se prindă în ușă.

- Dacă lenjeria se prinde în ușă, acest lucru ar putea cauza deteriorarea lenjeriei sau a mașinii de spălat, sau ar putea duce la scurgeri de apă.

Asigurați-vă că robinetul este oprit când mașina de spălat nu este utilizată.

- Asigurați-vă că șurubul de pe racordul de la furtunul pentru apă este strâns corect.
- Nerespectarea acestei reguli poate duce la deteriorarea produsului sau la rănire.

Verificați dacă garnitura de cauciuc nu are substanțe străine (deșeuri, fire, etc.).

- Dacă ușa nu este închisă în totalitate, se poate ajunge la scurgeri de apă.

Deschideți robinetul și verificați dacă racordul de la furtunul pentru apă este închis bine și că nu există scurgeri de apă înainte de a folosi produsul.

- Dacă șuruburile sau racordul de la furtunul pentru apă sunt slăbite, se poate ajunge la scrugeri de apă.

Pentru a reduce riscul de incendiu sau explozie:

- În anumite condiții, hidrogenul se poate produce într-un sistem de apă caldă precum radiatorul cu apă caldă care nu a fost utilizat de cel puțin două săptămâni. HIDROGENUL ESTE UN GAZ EXPLOZIBIL. Dacă sistemul dumneavoastră de apă caldă nu a fost folosit de cel puțin două săptămâni, deschideți toți robineții de apă caldă din casa dumneavoastră și lăsați apa să curgă pentru mai multe minute înainte de a folosi mașina dumneavoastră de spălat. Aceasta va elibera închegarea de hidrogen. Având în vedere că hidrogenul este un gaz inflamabil, nu fumați și nu aprindeți vreo flacără în acest timp. Aerisiți imediat fără a atinge priza de alimentare dacă există o scurgere de gaz.

Produsul pe care l-ați achiziționat este destinat exclusiv uzului casnic.

Utilizarea în scopuri profesionale se consideră o utilizare greșită a produsului. În acest caz, produsul nu va fi acoperit de garanția standard furnizată de Samsung și Samsung nu poate fi făcută răspunzătoare pentru funcționări greșite sau defecțiuni cauzate de o astfel de utilizare greșită.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 9 2013-8-12 15:36:22

Informații privind siguranța

Nu stați pe aparat și nu așezați obiecte pe aparat (precum lenjeria, lumânări aprinse, țigări aprinse, vase, produse chimice, obiecte metalice, etc.).

- Acest lucru poate cauza șocuri electrice, incendii, probleme cu produsul sau leziuni.

Nu pulverizați materiale volatile precum insecticidul pe suprafața aparatului.

- Pe lângă faptul că sunt dăunătoare pentru om, acestea pot duce la șoc electric, foc sau probleme cu produsul.

Nu așezați un obiect care generează un câmp electromagnetic lângă mașina de spălat.

- Acest lucru poate duce la leziuni din cauza defectului.

Având în vedere că apa evacuată în timpul unei spălări sau al unui ciclu de uscare la temperatură înaltă este fierbinte, nu atingeți apa.

- Aceasta ar putea duce la arsuri sau leziuni.

Nu spălați, rotiți sau uscați scaune, saltele sau haine (*) rezistente la apă decât dacă aparatul dumneavoastră are un program special pentru a spăla aceste articole.

- Nu spălați saltele groase, dure, chiar dacă marca de spălare este pe eticheta de îngrijire.
- Acest lucru poate duce la leziuni sau la deteriorarea mașinii de spălat, a podelei sau a hainelor din cauza vibrațiilor anormale.

* Lenjerie de pat din lână, căptușeli pentru ploaie, veste de pescuit, pantaloni de ski, saci de dormit, plicuri pentru scutece, costume de protecție și huse pentru biciclete, motociclete și mașini, etc.

Nu manipulați mașina de spălat când cutia pentru detergent este înlăturată.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice sau leziuni din cauza scurgerii de apă.

Nu atingeți interiorul cuvei în timpul sau imediat după ce s-a uscat, pentru că este fierbinte.

- Aceasta ar putea duce la arsuri.

Nu vă băgați mâna în cutia pentru detergent după ce ați deschis-o.

- Aceasta ar putea duce la leziuni, pentru că mâna dumneavoastră ar putea fi prinsă de dispozitivul de absorbție a detergentului. Nu așezați obiecte (precum pantofii, deșeuri domestice, animale) altele decât lenjeria în mașina de spălat.
- Aceasta ar putea duce la deteriorarea mașinii de spălat sau la leziuni și moarte în cazul animalelor domestice din cauza vibrațiilor anormale.

Nu apăsați butoanele folosind obiecte ascuțite precum agrafe, cuțite, unghiere, etc.

- Acest lucru ar putea cauza șocuri electrice sau leziuni.

Nu spălați lenjerie murdară de uleiuri, creme sau loțiuni care se găsesc de obicei în saloanele de cosmetică și masaj.

- Aceasta ar putea duce la deformarea sigiliului din cauciuc și la scurgeri de apă.

Nu lăsați obiecte metalice, precum agrafe de siguranță sau de păr, sau decoloranți în cuvă pentru perioade lungi de timp.

- Aceasta poate duce la ruginirea cuvei.
- Dacă apare rugină pe suprafața cuvei, aplicați un agent de curățare (neutru) pe suprafață și folosiți un burete pentru a-l curăța. Nu folosiți niciodată o perie metalică.

Nu folosiți un detergent uscat de curățare direct și nu spălați, clătiți sau rotiți lenjeria contaminată de un detergent uscat de curățare.

- Aceasta poate duce la combustie sau aprindere spontană din cauza căldurii oxidării uleiului.

Nu folosiți apă fierbinte din dispozitivele de răcire/încălzire a apei.

- Aceasta poate duce la probleme cu mașina de spălat.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 10 2013-8-12 15:36:22

Nu folosiți săpun neutru pentru mâini pentru mașina de spălat.
- Dacă se întărește și se strânge în mașina de spălat, poate duce la probleme cu produsul, decolorare, ruginire sau mirosuri urâte.

Nu spălați articole mari de lenjerie precum lenjeria de pat în plasa pentru spălat.
- Puneți șosete și sutiene în plasa pentru spălat și spălați-le cu alte lenjerii.
- Nerespectarea acestei reguli poate duce la leziuni din cauza unor vibrații anormale.

Nu folosiți detergent întărit.
- Dacă se strânge în mașina de spălat, poate duce la scurgeri de apă.

Pentru mașinile de spălat cu deschideri de ventilație la bază, asigurați-vă că deschiderea nu este blocată de covor sau de alte obstacole.

Asigurați-vă că buzunarele tuturor hainelor care trebuie spălate sunt golite.
- Obiectele dure, ascuțite, precum monedele, agrafele de siguranță, unghiile, șuruburile sau pietrele pot duce la deteriorări ample ale aparatului.

Nu spălați haine cu catarame mari, nasturi sau alte metale dure.

⚠ AVERTISMENT SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PENTRU CURĂȚARE

Nu curățați aparatul prin introducerea apei direct pe acesta.
Nu folosiți benzină, diluant sau alcool pentru a curăța aparatul.
- Acest lucru ar putea duce la decolorări, deformări, deteriorări, șoc electric sau incendiu.

Înainte de curățare sau de întreținere, scoateți aparatul din priză.
- Nerespectarea acestei reguli poate duce la șoc electric sau incendiu.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 11 2013-8-12 15:36:23

Cuprins

INSTALAREA MAŞINII DE SPĂLAT 13
13
14 Respectarea cerinţelor de instalare
14 Alimentarea electrică şi împământarea
14 Alimentarea cu apă
15 Evacuarea apei
15 Amplasarea maşinii de spălat
15 Temperatura ambiantă
15 Instalarea în nişe sau dulapuri
15 Instalarea maşinii de spălat

SPĂLAREA UNEI ÎNCĂRCĂTURI DE RUFE 21
21 Prima spălare
21 Instrucţiuni de bază
21
22 Utilizarea panoului de control
24 Funcţia de blocare pentru copii
24 Întârzierea finalizării
25 Spălarea hainelor folosind selectorul de ciclu
26 Spălarea manuală a rufelor
26 Indicaţii pentru rufe
28 Informaţii despre detergent şi aditivi
28 Ce detergent trebuie utilizat
28 Sertarul pentru detergent

CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA MAŞINII DE SPĂLAT 29
29 Golirea maşinii de spălat în situaţii de urgenţă
29 Curăţarea suprafeţelor exterioare
29
30 Curăţarea sertarului pentru detergent şi a canalului acestuia
31 Curăţarea filtrului de scame
31 Curăţarea suprafeţelor exterioare
32 Curăţarea filtrului sită al furtunului pentru apă
32 Repararea unei maşini de spălat îngheţate
32 Depozitarea maşinii de spălat

DEPANAREA ŞI CODURILE DE INFORMARE 33
33 Verificaţi aceste puncte dacă maşina dumneavoastră de spălat...
33
34 Codurile de informare

CALIBRAREA MAŞINII DE SPĂLAT 34
34 Modul de calibrare
34

TABELUL CICLURILOR DE SPĂLARE 35
35 Tabelul ciclurilor de spălare
35

ANEXĂ 36
36 Tabel pentru îngrijirea ţesăturilor
36
36 Protejarea mediului
36 Declaraţie de conformitate
37 Specificaţii
39 Fişă tehnică pentru maşini de spălat rufe de uz casnic (EU numai)

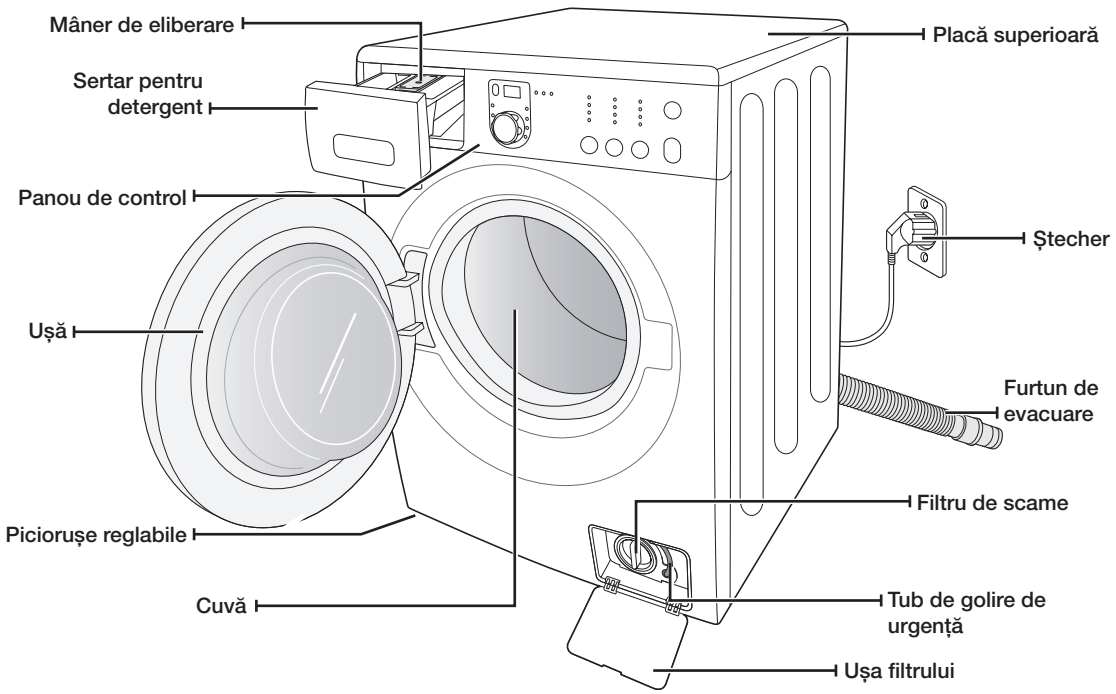
WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 12 2013-8-12 15:36:23

Instalarea mașinii de spălat

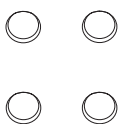
Asigurați-vă că instalatorul respectă cu strictețe aceste instrucțiuni, astfel încât noua dumneavoastră mașină de spălat să funcționeze corect și dumneavoastră să nu fiți expus niciunui risc de accidentare în timpul spălării rufelor.

VERIFICAREA COMPONENTELOR

Despachetați cu grijă mașina de spălat și asigurați-vă că ați primit toate componentele afișate mai jos. Dacă mașina dumneavoastră de spălat s-a deteriorat pe parcursul expedierii sau dacă nu aveți toate componentele, contactați serviciul de asistență pentru clienți Samsung sau distribuitorul Samsung.

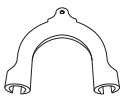


Cheie fixă



Capace pentru găurile șuruburilor de fixare

Furtun de alimentare cu apă



Ghidaj pentru furtun

Element care fixează capacul

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 13 2013-8-12 15:36:23

Instalarea mașinii de spălat

RESPECTAREA CERINȚELOR DE INSTALARE

Alimentarea electrică și împământarea

Pentru a evita riscurile inutile de incendiu, electrocutare sau vătămare corporală, toate conexiunile și împământarea trebuie efectuate în conformitate cu ultima ediție a Codului național pentru electricitate ANSI/FNPA, nr. 70 și cu regulamentele și ordonanțele locale. Este responsabilitatea personală a proprietarului să asigure alimentarea electrică adecvată a aparatului.

AVERTISMENT Nu utilizați niciodată un cablu prelungitor.
Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu mașina de spălat.

În cadrul pregătirii pentru instalare, asigurați-vă că sursa de alimentare cu energie electrică furnizează:

- 220 V~240 V, 50 Hz, cu o siguranță sau un întreruptor de 15 AMP
- Un circuit separat care să deservească numai mașina dumneavoastră de spălat

Mașina dumneavoastră de spălat trebuie prevăzută cu împământare. În cazul în care mașina dumneavoastră de spălat funcționează greșit sau se defectează complet, împământarea va reduce riscul de electrocutare, furnizând o cale cu rezistență minimă pentru curentul electric. Mașina dumneavoastră de spălat este prevăzută cu un cablu de alimentare cu ștecher cu trei pini, pentru utilizarea într-o priză instalată corect și cu împământare.

Nu legați niciodată firul de împământare la conducte de plastic, țevi de gaz sau conducte de apă caldă.

Conectarea incorectă a conductorului de împământare al echipamentului poate conduce la electrocutare.
Apelați la un electrician calificat sau la un tehnician care se ocupă de service în cazul în care nu sunteți sigur dacă mașina de spălat dispune de o împământare corespunzătoare. Nu modificați ștecherul din dotarea mașinii de spălat. Dacă acesta nu se potrivește cu priza, solicitați instalarea unei prize corespunzătoare de către un electrician calificat.

Alimentarea cu apă

Mașina dumneavoastră de spălat se va umple corect când presiunea apei se află în intervalul 50 kPa ~ 800 kPa. O presiune a apei mai mică de 50 kPa poate determina nefuncționarea supapei de apă, nepermițând închiderea completă a acesteia. Sau, mașina de spălat poate necesita mai mult timp pentru umplere decât permite sistemul de control, ceea ce conduce la oprirea mașinii dumneavoastră de spălat. (Sistemul de control are integrată o limită pentru timpul de umplere, concepută pentru a preveni revărsarea/inundarea în cazul desprinderii unui furtun din interior.)

Robineții de apă nu trebuie să se afle la o distanță mai mare de 4 picioare (122 cm) de partea posterioară a mașinii de spălat, pentru ca furtunurile de alimentare furnizate să ajungă până la mașina de spălat.

Majoritatea magazinelor de piese pentru instalații vând furtunuri de alimentare de diverse lungimi, până la 10 picioare (305 cm).

Puteți reduce riscul de scurgeri și inundare prin următoarele măsuri de precauție:

- Robineții de apă trebuie să fie ușor accesibili.
- Opriți robineții de apă când mașina de spălat nu este utilizată.
- Verificați periodic dacă nu există scurgeri la conexiunile furtunului de alimentare.

AVERTISMENT Înainte de a utiliza mașina de spălat prima dată, verificați toate conexiunile de la supapa pentru apă și robineți pentru a detecta eventualele scurgeri.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 14 2013-8-12 15:36:24

Evacuarea apei

Samsung recomandă o înălțime a conductei fixe de 18 in (46 cm). Furtunul de evacuare trebuie direcționat către conducta fixă prin clema pentru furtunul de evacuare. Conducta fixă trebuie să fie suficient de largă pentru a cuprinde diametrul exterior al furtunului de evacuare. Furtunul de evacuare este atașat din fabrică.

Amplasarea mașinii de spălat

Pentru performanțe optime, mașina dumneavoastră de spălat trebuie instalată pe o pardoseală solidă. Pardoselile din lemn pot necesita ranforsări pentru a minimiza vibrațiile și/sau încărcăturile neechilibrate. Mochetele și suprafețele din dale moi sunt factori care stimulează vibrațiile și tendința mașinii dumneavoastră de spălat de a se deplasa ușor în timpul ciclului de centrifugare.

Nu instalați niciodată mașina dumneavoastră de spălat pe o platformă sau structură cu susținere slabă.

Temperatura ambiantă

Nu instalați mașina dumneavoastră de spălat în zone în care apa poate îngheța, deoarece mașina de spălat reține întotdeauna o mică cantitate de apă în supapa pentru apă, în pompă și în furtunuri. Apa înghețată în sistem poate deteriora curele, pompa și alte componente.

Instalarea în nișe sau dulapuri

Pentru a funcționa corect și în siguranță, mașina dumneavoastră de spălat necesită un spațiu liber minim de:

În lateral – 25 mm	În spate – 51 mm
Deasupra – 25 mm	În față – 465 mm

În cazul în care mașina de spălat este instalată împreună cu un uscător, partea frontală a nișei sau a dulapului trebuie să aibă un orificiu de aerisire neobstrucționat de cel puțin 465 mm. Mașina dumneavoastră de spălat singură nu necesită un orificiu special de aerisire.

INSTALAREA MAȘINII DE SPĂLAT

PASUL 1
Alegerea amplasamentului

Înainte de a instala mașina de spălat, asigurați-vă că locația:

- Are o suprafață tare și plană, fără mochete sau pardoseli care ar putea obstrucționa ventilarea
- Nu este expusă direct la soare
- Dispune de o ventilare adecvată
- Este ferită de îngheț (sub 32 ˚F sau 0 ˚C)
- Se află la distanță de surse de căldură precum benzină sau gaz
- Dispune de suficient spațiu astfel încât mașina de spălat să nu se sprijine pe cablul de alimentare

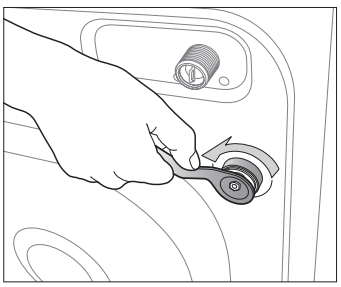
WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 15 2013-8-12 15:36:24

Instalarea mașinii de spălat

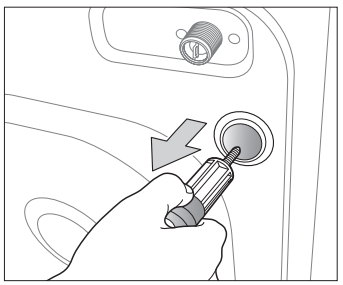
PASUL 2
Îndepărtarea șuruburilor de fixare

Înainte de instalarea mașinii de spălat, trebuie să îndepărtați cele cinci șuruburi de fixare din partea din spate a echipamentului.

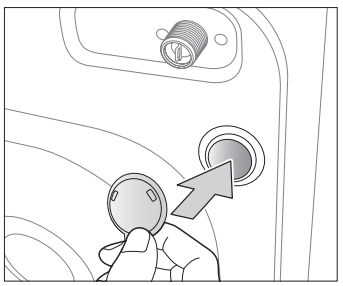
1. Slăbiți toate șuruburile de fixare cu cheia fixă inclusă.



2. Fixați șurubul folosind cheia fixă și trageți-l prin secțiunea largă a orificiului. Repetați operația pentru fiecare șurub de fixare.



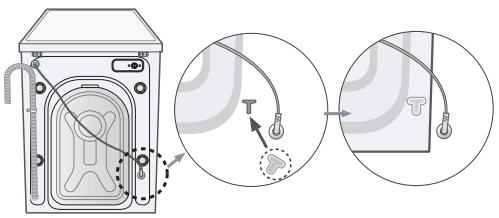
3. Acoperiți orificiile cu capacele de plastic care v-au fost puse la dispoziție.



4. Păstrați șuruburile de fixare pentru cazul în care veți dori să mutați mașina de spălat.

AVERTISMENT Materialele de ambalare pot fi periculoase pentru copii; nu păstrați materialele de ambalare (pungi din plastic, polistiren etc.) la îndemâna copiilor.

Introduceți elementul care fixează capacul (unul din accesoriile incluse în pachetul din vinil) în orificiul din care ați scos cablul de alimentare din partea din spate a produsului.

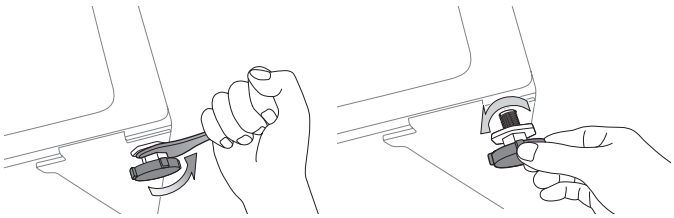


WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 16 2013-8-12 15:36:24

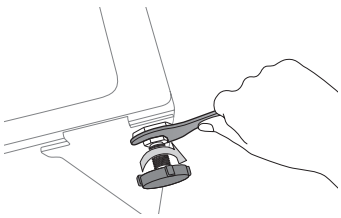
PASUL 3
Reglarea picioruşelor de echilibrare

La instalarea maşinii de spălat, verificaţi dacă priza electrică, alimentarea cu apă şi evacuarea sunt uşor accesibile.

1. Aşezaţi maşina de spălat în poziţia dorită.
2. Echilibraţi maşina de spălat, înşurubând şi deşurubând picioruşele de echilibrare cu mâna, după necesităţi.



3. Când maşina de spălat este echilibrată, strângeţi piuliţele cu ajutorul cheii livrate odată cu maşina de spălat.



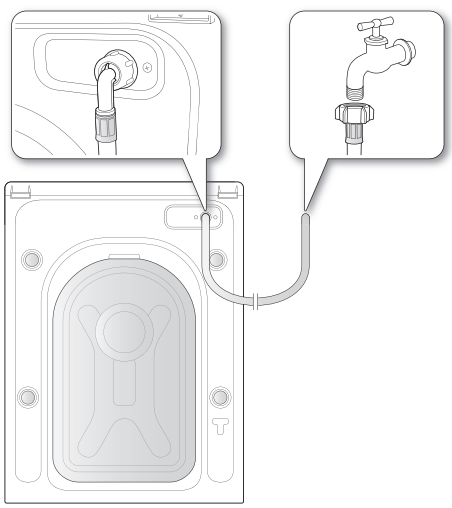
PASUL 4
Conectarea alimentării cu apă şi a evacuării

Conectarea furtunului de alimentare cu apă

1. Luaţi fitingul în forma literei L pentru furtunul de alimentare cu apă rece şi conectaţi-l la orificiul pentru alimentare cu apă rece situat în partea din spate a maşinii. Strângeţi-l cu mâna.

Un capăt al furtunului de alimentare cu apă trebuie conectat la maşina de spălat, iar celălalt la robinetul de apă. Nu întindeţi furtunul de alimentare cu apă. Dacă furtunul este prea scurt, înlocuiţi-l cu unul mai lung, pentru presiune înaltă.

2. Conectaţi celălalt capăt al furtunului de alimentare cu apă rece la robinetul pentru apă rece al chiuvetei şi strângeţi-l cu mâna. Dacă este necesar, puteţi repoziţiona furtunul de alimentare cu apă la capătul de la maşina de spălat prin desfacerea fitingului, rotirea furtunului şi strângerea din nou a fitingului.



Pentru modelele selectate cu admisie suplimentară pentru apă caldă:

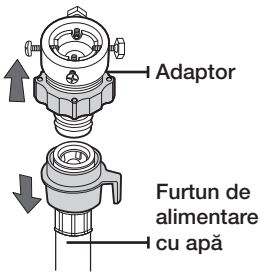
1. Luaţi conectorul roşu tip L pentru furtunul de alimentare cu apă caldă şi conectaţi-l la orificiul de alimentare cu apă caldă situat în partea din spate a maşinii. Strângeţi-l cu mâna.
2. Conectaţi celălalt capăt al furtunului de alimentare cu apă caldă la robinetul pentru apă caldă al chiuvetei şi strângeţi-l cu mâna.
3. Utilizaţi o piesă în forma literei Y dacă doriţi să folosiţi numai apă rece.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 17 2013-8-12 15:36:25

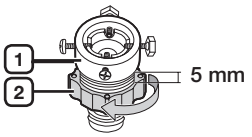
Instalarea mașinii de spălat

Conectarea furtunului de alimentare cu apă (modelele selectate)

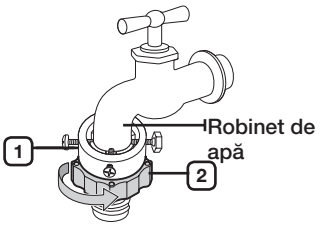
1. Îndepărtați adaptorul de pe furtunul de alimentare cu apă.



2. Mai întâi, cu ajutorul unei șurubelnițe în cruce, desfaceți cele patru șuruburi de pe adaptor. Apoi luați adaptorul și rotiți piesa (2) conform săgeții până când veți obține un spațiu de 5 mm.

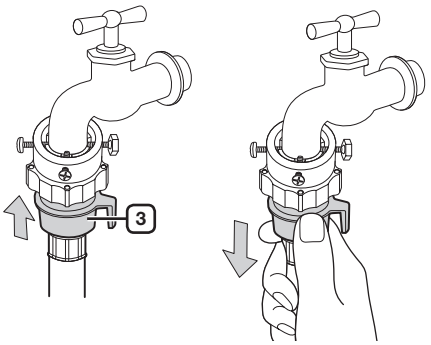


3. Conectați adaptorul la robinet prin strângerea cu putere a șuruburilor simultan cu ridicarea adaptorului.
Răsuciți piesa (2) în direcția săgeții și conectați (1) și (2).

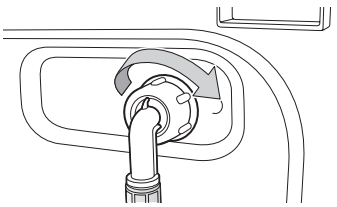


4. Conectați furtunul de alimentare cu apă la adaptor. Când eliberați piesa (3), furtunul se conectează automat la adaptor, cu un clic.

După ce ați conectat furtunul de alimentare cu apă la adaptor, asigurați-vă că este conectat corect trăgând de furtun în jos.

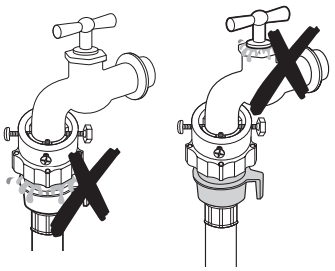


5. Conectați celălalt capăt al furtunului de alimentare cu apă la supapa de admisie a apei din partea din spate a mașinii de spălat. Înșurubați până la capăt furtunul, în sens orar.



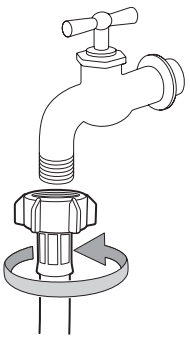
WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 18 2013-8-12 15:36:26

6. Porniți alimentarea cu apă și asigurați-vă că nu există scurgeri la supapa pentru apă, la robinet sau la adaptor. Dacă apar scurgeri de apă, repetați pașii anteriori.



AVERTISMENT Nu folosiți mașina de spălat dacă există scurgeri. Riscați să vă electrocutați sau să vă accidentați.

- Dacă bateria are robinet de tip șurub, conectați furtunul de alimentare cu apă la baterie, așa cum este indicat.



Utilizați cel mai convențional tip de robinet pentru alimentarea cu apă. În cazul în care robinetul are secțiune pătrată sau este prea mare, îndepărtați inelul distanțier înainte de a introduce robinetul în adaptor.

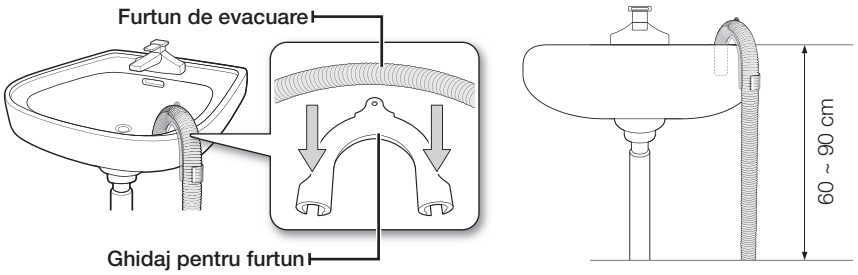
WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 19 2013-8-12 15:36:26

Instalarea mașinii de spălat

Conectarea furtunului de evacuare

Capătul furtunului de evacuare poate fi poziționat în trei moduri:

1. **Peste marginea unei chiuvete:** Furtunul de evacuare trebuie amplasat la o înălțime între 60 și 90 cm. Pentru a menține capătul furtunului de evacuare îndoit, utilizați ghidajul din plastic furnizat pentru furtun. Fixați ghidajul de perete cu un cârlig sau prindeți-l de robinet cu o bucată de sfoară pentru a împiedica deplasarea furtunului de evacuare.



2. **Într-o derivație a țevii de scurgere a chiuvetei:** Derivația țevii de scurgere a chiuvetei trebuie să fie deasupra sifonului chiuvetei, astfel încât capătul furtunului să se afle la cel puțin 60 cm de sol.
3. **Într-o țeavă de scurgere:** Vă recomandăm să utilizați ă țeavă verticală cu înălțimea de 65 cm; aceasta nu trebuie să aibă o lungime mai mică de 60 cm sau mai mare de 90 cm.

PASUL 5

Alimentarea electrică a mașinii de spălat

Conectați cablul de alimentare la o priză electrică de perete aprobată, la 230 de volți și 50 Hz, protejată de o siguranță fuzibilă de 15 amperi sau de un întrerupător echivalent. (Pentru mai multe informații despre cerințele electrice și de împământare, consultați pagina 14.)

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 20 2013-8-12 15:36:26

Spălarea unei încărcături de rufe

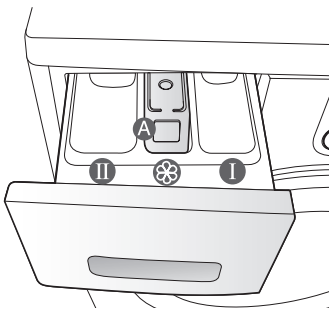
Cu noua dumneavoastră mașină de spălat Samsung, cea mai grea parte va fi alegerea rufelor pe care să le spălați mai întâi.

PRIMA SPĂLARE

Înainte de a spăla rufe prima dată, trebuie să parcurgeți un ciclu complet în gol (respectiv fără rufe).

1. Apăsați butonul **Power (Alimentare)**(⏻).
2. Adăugați puțin detergent în compartimentul pentru detergent Ⅱ din sertarul pentru detergent.
3. Porniți alimentarea cu apă a mașinii de spălat.
4. Apăsați butonul **Start/Pause (Pornire/Pauză)**(⏯).

Această procedură va elimina orice urme de apă rămase în mașina de spălat de la rularea testelor de către producător.



Compartimentul Ⅰ: Detergent pentru prespălare sau apretare.
Compartimentul Ⅱ: Detergent pentru spălarea principală, dedurizator, agent de pre-înmuiere, produse de albire și îndepărtare a petelor.
Compartimentul ❀: Aditivi, de exemplu, balsam pentru rufe (nu umpleți peste marginea inferioară (MAX) a “A”)

INSTRUCȚIUNI DE BAZĂ

1. Încărcați rufele în mașina de spălat.

AVERTISMENT Nu supraîncărcați mașina de spălat. Pentru a determina capacitatea de încărcare pentru fiecare tip de rufe, consultați tabelul de la pagina 27.

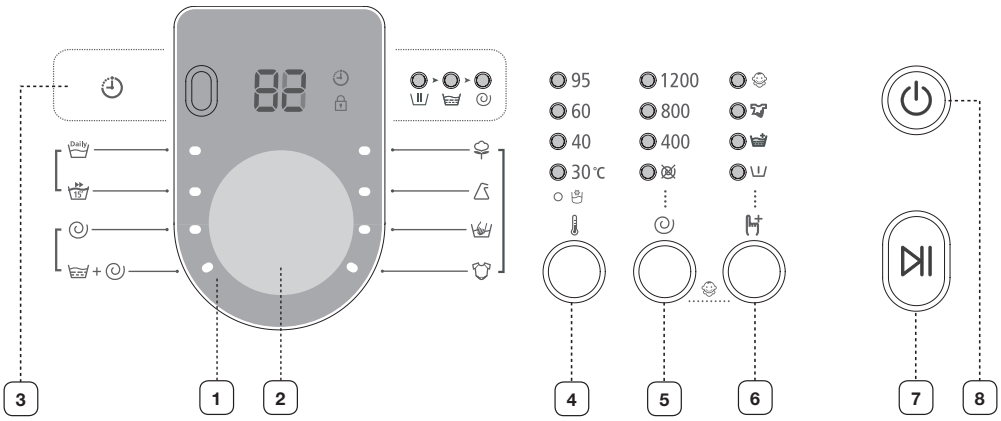
- Asigurați-vă că rufele nu se prind în ușă, deoarece acest lucru poate produce scurgeri.
- Este posibil să rămână detergent în piesa din cauciuc din partea frontală a mașinii de spălat după un ciclu de spălare. Îndepărtați detergentul rămas, deoarece acesta poate provoca scurgeri de apă.
- Nu spălați articole impermeabile.

2. La închiderea corectă a ușii trebuie să se audă un declic.
3. Alimentați mașina cu energie electrică.
4. Adăugați detergent și aditivi în sertarul de dozare.
5. Selectați ciclul și opțiunile corespunzătoare pentru încărcătură.
   Ledul indicator pentru spălare se va aprinde și durata estimată a ciclului va apărea pe afișaj.
6. Apăsați butonul **Start/Pause (Pornire/Pauză)**(⏯).

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 21 2013-8-12 15:36:27

Spălarea unei încărcături de rufe

UTILIZAREA PANOULUI DE CONTROL



1 **AFIŞAJUL GRAFIC DIGITAL**	Afişează timpul rămas al ciclului de spălare, toate informaţiile despre cicluri şi mesajele de eroare.
2 **SELECTORUL DE CICLU**	Selectaţi modul şi viteza de rotaţie pentru ciclul respectiv. Pentru informaţii detaliate, consultaţi “Spălarea rufelor cu ajutorul selectorului de ciclu” (la pagina 25). **Cotton (Bumbac)**() - Pentru articole din bumbac, lenjerie de pat, feţe de masă, lenjerie de corp, prosoape, cămăşi etc. murdărite uşor sau mediu. **Synthetics (Materiale sintetice)**() - Pentru bluze, cămăşi etc. fabricate din poliester (diolen, trevira), poliamidă (perlon, nailon) sau alte amestecuri similare murdărite uşor sau mediu. **Hand Wash for Wool (Spălare manuală pentru lână)**() – Doar pentru lână lavabilă în maşina de spălat. O încărcătură trebuie să aibă mai puţin de 2,0 kg. • Programul pentru lână spală lenjeria folosind acţiuni delicate de cofrare. În timpul spălării, cofrarea delicată şi acţiunile de înmuiere sunt continue pentru a proteja fibrele din lână de micşorare / deformare şi pentru o curăţare foarte delicată. Această acţiune de oprire nu constituie o problemă. • Este recomandat detergentul neutru pentru programul pentru haine din lână, pentru rezultate îmbunătăţite de spălare şi pentru o grijă ameliorată faţă de ţesăturile din lână. **Baby Care (Îngrijire copii)**() - Spălarea la temperatură ridicată şi clătirile suplimentare vă asigură că nu vor rămâne urme de detergent care să vă murdărească hainele delicate. **Daily Wash (Spălare zilnică)**() - Se utilizează pentru articole de zi cu zi, precum lenjeria de corp şi cămăşile. **15’Quick Wash(Spălare rapidă de 15’)()** - Pentru 2 kg de rufe puţin murdare de care aveţi nevoie rapid. • Valorile (15 minute) pot fi diferite de cele indicate, în funcţie de presiunea, duritatea, temperatura apei alimentate, temperatura mediului, tipul şi cantitatea de rufe şi de gradul de murdărire a rufelor, detergentul folosit, fluctuaţia sursei de alimentare cu curent şi opţiunile suplimentare selectate. • Adăugaţi o cantitate mai mică de detergent în cazul cantităţilor mici de rufe (sub 2 kg) spălate în programul de Spălare Rapidă; dacă adăugaţi prea mult detergent este posibil să nu fie îndepărtat tot detergentul după spălare. **Spin (Centrifugare)**() - Efectuează un ciclu suplimentar de centrifugare pentru a îndepărta o cantitate mai mare de apă. **Rinse + Spin (Clătire + Centrifugare)**() - Se utilizează pentru o încărcătură care necesită numai clătire sau pentru a adăuga balsam de rufe la o încărcătură.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 22 2013-8-12 15:36:28

3 **DELAY END ( ) SELECTION BUTTON (BUTON SELECTARE FUNCȚIE ÎNTÂRZIERE FINALIZARE)**	Apăsați în mod repetat acest buton pentru a trece prin opțiunile disponibile pentru întârzierea finalizării (de la 3 ore la 19 ore, în trepte de o oră). Ora afișată indică ora la care se va încheia ciclul de spălare.
4 **TEMPERATURE ( ) SELECTION BUTTON (BUTON SELECTARE TEMPERATURĂ)**	Apăsați în mod repetat acest buton pentru a parcurge opțiunile disponibile pentru temperatura apei: (Rece, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C și 95 ˚C).
5 **SPIN ( ) SELECTION BUTTON (BUTON SELECTARE FUNCȚIE CENTRIFUGARE)**	Apăsați în mod repetat butonul pentru a parcurge turațiile disponibile pentru ciclul de centrifugare. WF0604 – Toate lămpile stinse, , 400, 800, 1400 rpm WF0702 / WF0602 – Toate lămpile stinse, , 400, 800, 1200 rpm WF0700 / WF0600 – Toate lămpile stinse, , 400, 800, 1000 rpm "No spin (Fără centrifugare) " - Rufele rămân în tambur și nu se efectuează nicio centrifugare după ultima evacuare. "Rinse Hold (Oprire clătire) (toate lămpile stinse)" - Rufele rămân înmuiate în ultima apă de clătire. Înainte de a putea scoate rufele, trebuie efectuat un ciclu de evacuare sau unul de centrifugare.
6 **OPTION ( ) SELECTION BUTTON (BUTON DE SELCTARE OPȚIUNE**	Aăsați în mod repetat acest buton pentru a parcurge opțiunile de spălare: (Pre-Wash (Prespălare)) → (Rinse⁺ (Clătire⁺)) → (Intensive (Intensiv)) → (Pre-Wash (Prespălare)) + (Rinse⁺ (Clătire⁺)) → (Pre-Wash (Prespălare)) + (Intensive (Intensiv)) → (Rinse⁺ (Clătire⁺)) + (Intensive (Intensiv)) → (Pre-Wash (Prespălare)) + (Rinse⁺ (Clătire⁺)) + (Intensive (Intensiv)) → (dezactivat) **(Pre-Wash (Prespălare))**: Apăsați acest buton pentru a selecta prespălarea. Prespălarea este disponibilă numai cu ciclurile: Cotton (Bumbac)( ), Synthetics (Materiale sintetice)( ), Baby Care (Îngrijire copii)( ), Daily Wash (Spălare zilnică)( ). **(Rinse⁺ (Clătire⁺))**: Apăsați acest buton pentru a adăuga cicluri suplimentare de clătire. **(Intensive (Intensiv))**: Apăsați acest buton când hainele sunt foarte murdare și necesită o spălare intensivă. Durata fiecărui ciclu este mărită.
7 **START/PAUSE ( ) SELECTION BUTTON (BUTON PORNIRE/ PAUZĂ)**	Apăsați pentru a întrerupe și reporni un ciclu.
8 **POWER ( ) BUTTON (BUTON ALIMENTARE)**	Apăsați o dată pentru a porni mașina de spălat, apăsați din nou pentru a opri mașina de spălat. Dacă mașina de spălat este lăsată pornită pentru mai mult de 10 minute fără a se atinge vreun buton, alimentarea cu energie electrică se deconectează automat.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 23 2013-8-12 15:36:29

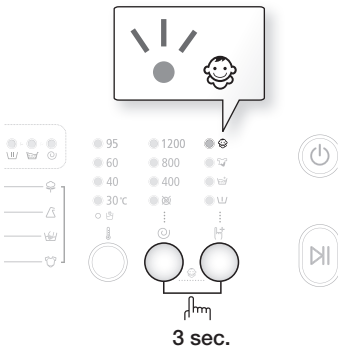
Spălarea unei încărcături de rufe

Funcția de blocare pentru copii

Funcția Blocare pentru copii vă permite să blocați butoanele astfel încât ciclul de spălare pe care l-ați ales să nu poată fi modificat.

Activarea/Dezactivarea

Dacă doriți să activați sau să dezactivați funcția Blocare pentru copii, apăsați butoanele **Spin (Centrifugare)**(◎) și **Option (Opțiune)**(🖐) simultan timp de 3 secunde. "Indicatorul Blocare pentru copii 👶" se va aprinde când această funcție este activată.



Cât timp este activată funcția Blocare pentru copii, nu funcționează decât butonul **Power (Alimentare)**(⏻). Funcția Blocare pentru copii rămâne activă chiar și după pornirea și oprirea alimentării sau după deconectarea și reconectarea cablului de alimentare.

Întârzierea finalizării

Puteți seta mașina de spălat să încheie automat procesul de spălare mai târziu, intervalul maxim pe care îl puteți alege fiind cuprins între 3 și 19 ore (în trepte de 1 oră). Ora afișată indică ora la care se va încheia spălarea.

1. Setați manual sau automat mașina de spălat în funcție de tipul de rufe pe care le spălați.
2. Apăsați în mod repetat butonul **Delay End (Întârziere finalizare)**(🕘) până la setarea perioadei de întârziere.
3. Apăsați butonul **Start/Pause (Pornire/Pauză)**(⏯). Se va aprinde indicatorul "Întârziere finalizare 🕘", iar ceasul va începe numărătoarea inversă până la atingerea momentului setat.
4. Pentru a anula funcția Delay End (Întârziere finalizare), apăsați butonul **Power (Alimentare)**(⏻) și apoi porniți din nou mașina de spălat.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 24 2013-8-12 15:36:29

Spălarea hainelor folosind selectorul de ciclu

Noua dumneavoastră mașină de spălat face ca spălarea rufelor să fie ușoară, cu ajutorul sistemului de control automat “Fuzzy Control” de la Samsung. Când selectați un program de spălare, mașina va seta temperatura corectă, timpul și viteza de spălare.

1. Deschideți robinetul de apă al chiuvetei.
2. Apăsați butonul **Power (Alimentare)**(⏻).
3. Deschideți ușa.
4. Încărcați pe rând articolele neîmpăturate în cuvă, fără a o supraîncărca.
5. Închideți ușa.
6. Adăugați detergentul, balsamul și detergentul pentru prespălare (dacă este necesar) în compartimentele corespunzătoare.

Prespălarea este disponibilă numai în cazul selectării ciclurilor Cotton (Bumbac)(), Synthetics (Materiale sintetice)(), Baby Care (Îngrijire copii)() și Daily Wash (Spălare zilnică)(). Este necesară numai dacă hainele sunt foarte murdare.

7. Utilizați **selectorul de ciclu** pentru a selecta ciclul corespunzător tipului de material: Cotton (Bumbac)(), Synthetics (Materiale sintetice)(), Hand Wash for Wool (Spălare manuală pentru lână)(), Baby Care (Îngrijire copii)(), Daily Wash (Spălare zilnică)(), 15’Quick Wash(Spălare rapidă de 15’)(). Pe panoul de control se vor aprinde indicatoarele corespunzătoare.
8. Acum puteți controla temperatura de spălare, durata de clătire, viteza de centrifugare și timpul de întârziere prin apăsarea butonului corespunzător.
9. Apăsați butonul **Start/Pause (Pornire/Pauză)**(⏯), iar mașina de spălat va începe spălarea. Indicatorul de funcționare se va aprinde, iar pe afișaj va apărea timpul rămas pentru ciclul respectiv.

Opțiunea Pause (Pauză)

În primele 5 minute de la începerea spălării, se pot adăuga sau scoate rufe.

1. Apăsați butonul **Start/Pause (Pornire/Pauză)**(⏯) pentru a debloca ușa.

Ușa nu poate fi deschisă când apa este prea FIERBINTE sau când nivelul apei este prea RIDICAT.

2. După închiderea ușii, apăsați butonul **Start/Pause (Pornire/Pauză)**(⏯) pentru a relua spălarea.

După încheierea ciclului:

După încheierea ciclului complet, alimentarea cu energie electrică se va opri automat.

1. Deschideți ușa.
2. Scoateți rufele.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 25 2013-8-12 15:36:29

Spălarea unei încărcături de rufe

Spălarea manuală a rufelor

Puteți spăla rufe manual fără a utiliza Selectorul de ciclu.

1. Porniți alimentarea cu apă.
2. Apăsați butonul **Power (Alimentare)**(⏻) al mașinii de spălat.
3. Deschideți ușa.
4. Încărcați pe rând articolele neîmpăturate în cuvă, fără a o supraîncărca.
5. Închideți ușa.
6. Adăugați detergent și, dacă este necesar, balsam sau detergent pentru prespălare în compartimentele corespunzătoare.
7. Apăsați butonul **Temp. (Temperatură)**(🌡) pentru a selecta temperatura. (Rece , 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Apăsați butonul **Option (Opțiune)**(🚿) pentru a selecta Clătire+ și pentru a prelungi astfel timpul de clătire.
   Durata de spălare crește corespunzător.
9. Apăsați butonul **Spin (Centrifugare)**(◎) pentru a selecta viteza de centrifugare.
   Funcția de oprire a clătirii vă permite să scoateți articole încă ude din mașina de spălat.
   (⊗ : Fără centrifugare, (Toate ledurile stinse): Oprire clătire)
10. Apăsați în mod repetat butonul **Delay End (Întârziere finalizare)**(🕘) pentru a trece prin opțiunile disponibile pentru întârzierea finalizării (de la 3 ore la 19 ore, în trepte de o oră). Ora afișată indică ora la care se va încheia spălarea.
11. Apăsați butonul **Start/Pause (Start/Pauză)**(⏯), iar mașina de spălat va începe ciclul.

INDICAȚII PENTRU RUFE

Urmați aceste indicații simple pentru a obține rufe cât mai curate și o spălare cât mai eficientă.

Verificați întotdeauna eticheta articolelor cu indicații privind curățarea înainte de a le spăla.

Sortați și spălați rufele în funcție de următoarele criterii:

- Eticheta cu indicații privind curățarea: Sortați rufele în categoriile: bumbac, fibre mixte, sintetice, mătase, lână și vâscoză.
- Culoare: Separați rufele albe de cele colorate. Spălați separat articolele noi, colorate.
- Dimensiune: Spălarea articolelor de dimensiuni diferite va îmbunătăți eficiența spălării.
- Sensibilitate: Spălați separat articolele delicate, cu ajutorul ciclului de spălare delicată pentru articolele noi din lână pură, draperii și articolele din mătase. Verificați etichetele de pe articolele pe care le spălați sau consultați tabelul pentru îngrijirea țesăturilor din anexă.

Golirea buzunarelor

Înaintea fiecărei spălări, goliți toate buzunarele hainelor. Obiectele dure, mici și cu forme neregulate, precum monedele, cuțitele, acele și agrafele de hârtie pot deteriora mașina de spălat.
Nu spălați haine cu catarame, nasturi sau alte obiecte metalice grele și mari.
Componentele metalice de pe îmbrăcăminte pot deteriora atât îmbrăcămintea, cât și cuva.
Întoarceți pe dos hainele cu nasturi sau broderii înainte de a le spăla. Dacă fermoarele pantalonilor sau ale jachetelor sunt deschise în timpul spălării, coșul rotativ poate fi deteriorat.
Fermoarele trebuie închise și fixate cu o sfoară înainte de spălare.
Îmbrăcămintea cu șnururi lungi se poate încurca cu alte haine, pe care le poate deteriora.
Verificați dacă ați fixat șnururile înainte de a începe spălarea.

Prespălarea articolelor din bumbac

Noua dumneavoastră mașină de spălat împreună cu detergenții moderni vor da rezultate de spălare perfecte, economisind astfel energie, timp, apă și detergent. Totuși, dacă articolele din bumbac sunt deosebit de murdare, efectuați un ciclu de prespălare cu un detergent pe bază de proteine.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 26 2013-8-12 15:36:30

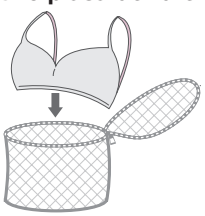
Determinarea capacității de încărcare

Nu supraîncărcați mașina de spălat, deoarece este posibil ca rufele dumneavoastră să nu fie spălate corespunzător. Utilizați tabelul de mai jos pentru a determina capacitatea de încărcare pentru tipul de rufe pe care le spălați.

Tipul țesăturii	Capacitatea de încărcare	
Model	WF0702 WF0700	WF0604 / WF0602 WF0600
Cotton (Bumbac)(🌂) - rufe cu grad mediu/ușor de murdărire - rufe foarte murdare	7,0 kg	6,0 kg
Synthetics (Materiale sintetice)(🧥)	2,5 kg	2,5 kg
Hand Wash for Wool (Spălare manuală pentru lână)(🧶)	2,0 kg	1,5 kg

- Când rufele sunt distribuite inegal (indicatorul "UE" se aprinde pe afișaj), rearanjați încărcătura.
  Dacă rufele nu sunt distribuite uniform, eficiența centrifugării poate fi diminuată.
- Când spălați așternuturi sau pilote, durata de spălare poate fi prelungită sau eficiența centrifugării poate fi diminuată.
- Pentru așternuturi sau pilote, capacitatea de încărcare recomandată este de 1,8 (kg) sau mai puțin.

Asigurați-vă că introduceți sutienele (care pot fi spălate în apă) într-o plasă de rufe (se achiziționează separat).



- Părțile metalice ale sutienelor pot străpunge materialul și deteriora rufele. Asigurați-vă, așadar, că le introduceți într-o plasă fină de rufe.
- Rufele mărunte, ușoare, cum ar fi șosetele, mănușile, ciorapii lungi și batistele se pot prinde în jurul ușii. Introduceți-le într-o plasă fină de rufe.

ATENȚIE Nu spălați plasa de rufe singură, fără alte rufe. Aceasta poate cauza vibrații excesive care pot deplasa mașina de spălat și cauza un accident în care să fiți rănit.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 27 2013-8-12 15:36:30

Spălarea unei încărcături de rufe

INFORMAȚII DESPRE DETERGENT ȘI ADITIVI

Ce detergent trebuie utilizat

Tipul de detergent pe care ar trebui să îl utilizați trebuie ales în funcție de tipul țesăturii (bumbac, sintetic, articole delicate, lână), culoare, temperatura de spălare și gradul de murdărire. Utilizați întotdeauna detergent "cu spumare redusă", creat special pentru mașinile de spălat automate. Respectați recomandările producătorului detergentului, care țin cont de greutatea rufelor, gradul de murdărire și duritatea apei din zona dumneavoastră Dacă nu știți cât este de dură apa, întrebați autoritățile locale responsabile pentru alimentarea cu apă.

Nu utilizați detergent întărit sau solidificat, deoarece este posibil să nu fie eliminat în ciclul de clătire. Aceasta poate determina clătirea necorespunzătoare sau blocarea furtunului de scurgere.

Țineți cont de următoarele recomandări când folosiți programul pentru Lână.

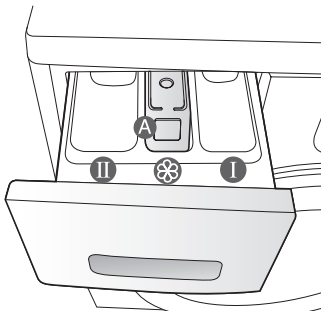
- Utilizați un detergent neutru doar pentru lână.
- Când utilizați un detergent pulbere, acesta poate rămâne pe rufe și poate deteriora materialul (lână).

Sertarul pentru detergent

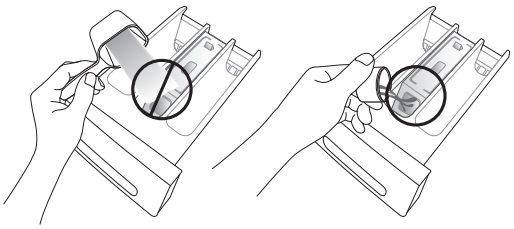
Mașina dumneavoastră de spălat are compartimente separate pentru dozarea detergentului și a balsamului de rufe. Adăugați toți aditivii pentru rufe în compartimentele corespunzătoare înainte de a porni mașina de spălat.

ATENȚIE NU deschideți sertarul pentru detergent în timpul funcționării mașinii de spălat.

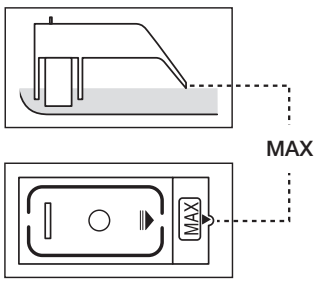
1. Trageți afară sertarul pentru detergent din partea stângă a panoului de control.
2. Adăugați cantitatea recomandată de detergent pentru rufe direct în compartimentul pentru detergent Ⅱ înainte de a porni mașina de spălat.
3. Adăugați cantitatea recomandată de balsam în compartimentul pentru balsam ❀, dacă este necesar.



ATENȚIE NU adăugați **detergent** pulbere/lichid în compartimentul pentru balsam (❀).



4. Când utilizați opțiunea de prespălare, adăugați cantitatea recomandată de detergent pentru rufe în compartimentul pentru prespălare Ⅰ.



În cazul spălării unor articole mari, NU utilizați următoarele tipuri de detergent.

- Detergenți sub formă de tablete sau capsule
- Detergenți cu bilă și plasă

Balsamul de rufe concentrat sau foarte dens trebuie diluat cu puțină apă înainte de a fi turnat în dozator (împiedică blocarea furtunului de scurgere).

Aveți grijă să nu dea pe dinafară balsamul pentru țesături când închideți sertarul pentru detergent după ce ați adăugat balsamul în compartimentul pentru clătirea detergentului.

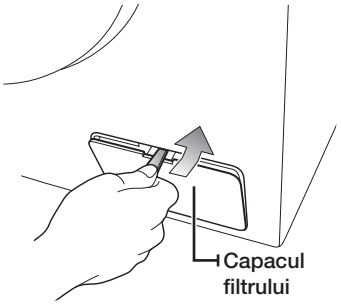
WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 28 2013-8-12 15:36:30

Curățarea și întreținerea mașinii de spălat

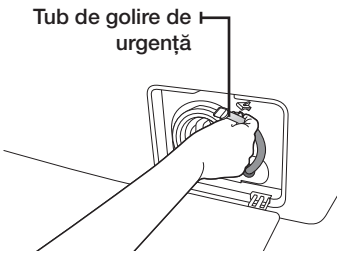
Păstrarea curată a mașinii de spălat îi îmbunătățește performanțele, previne reparațiile inutile și îi prelungește durata de funcționare.

GOLIREA MAȘINII DE SPĂLAT ÎN SITUAȚII DE URGENȚĂ

1. Deconectați mașina de spălat de la sursa de alimentare cu energie electrică.
2. Deschideți ușa filtrului cu ajutorul unei monede sau a unei chei.



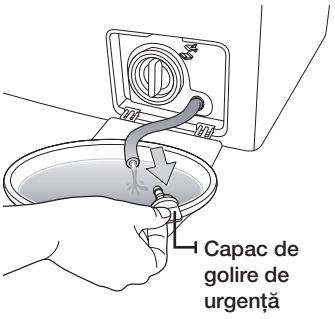
3. Trageți în afară tubul de golire de urgență și desfaceți-l din cârligul de ghidare.



4. Scoateți capacul tubului de golire de urgență.
5. Lăsați apa să curgă într-un lighean.

Este posibil să rămână mai multă apă decât vă așteptați. Pregătiți un bol mai mare.

6. Atașați la loc capacul pe tubul de golire de urgență și fixați tubul de golire de cârligul de ghidare.
7. Închideți ușa filtrului.



CURĂȚAREA SUPRAFEȚELOR EXTERIOARE

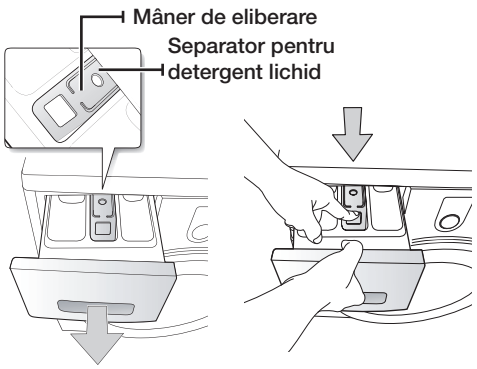
1. Ștergeți suprafețele mașinii de spălat, inclusiv panoul de control, cu o cârpă moale și cu un detergent de uz casnic neabraziv.
2. Utilizați o cârpă moale pentru a usca suprafețele.
3. Nu turnați apă pe mașina de spălat.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 29 2013-8-12 15:36:30

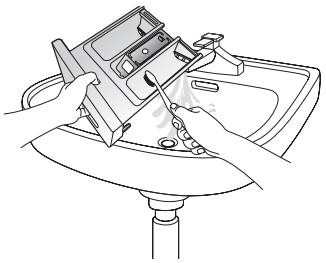
Curățarea și întreținerea mașinii de spălat

CURĂȚAREA SERTARULUI PENTRU DETERGENT ȘI A CANALULUI ACESTUIA

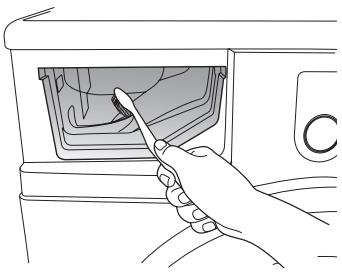
1. Apăsați mânerul de eliberare din interiorul sertarului pentru detergent și trageți sertarul afară.
2. Îndepărtați separatorul pentru detergent lichid din sertarul pentru detergent



3. Spălați sub jet de apă toate componentele acestuia.



4. Curățați canalul sertarului cu ajutorul unei periuțe de dinți vechi.
5. Puneți la loc separatorul pentru detergent lichid, apăsându-l ferm în sertar.
6. Împingeți sertarul înapoi în poziție.
7. Pentru a elimina orice urme de detergent rămase, efectuați un ciclu de clătire fără rufe în cuvă.



WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 30 2013-8-12 15:36:31

CURĂȚAREA FILTRULUI DE SCAME

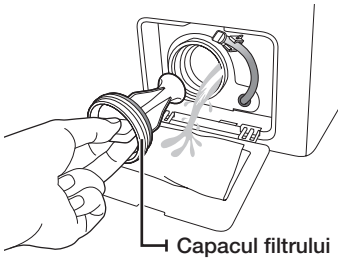
Vă recomandăm să curățați filtrul de scame de 5 sau 6 ori pe an sau ori de câte ori este afișat mesajul de eroare “5E”. (Consultați secțiunea “Golirea mașinii de spălat în situații de urgență” de la pagina anterioară.)

ATENȚIE Înainte de a curăța filtrul, asigurați-vă că ați scos din priză mașina.

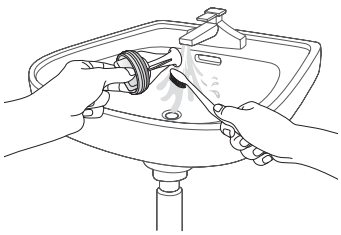
1. Îndepărtați mai întâi apa rămasă (consultați “Golirea mașinii de spălat în situații de urgență” de la pagina 29).

   Dacă scoateți filtrul fără să scurgeți apa rămasă, este posibil ca aceasta să curgă afară.

2. Deschideți ușa filtrului cu ajutorul unei monede sau a unei chei.
3. Deșurubați capacul de golire de urgență răsucindu-l la stânga și lăsați toată apa să curgă.
4. Deșurubați capacul filtrului de scame.



5. Îndepărtați murdăria sau alte materiale din filtrul de scame. Asigurați-vă că rotorul pompei de evacuare din spatele filtrului de scame nu este blocat.
6. Puneți la loc capacul filtrului de scame.
7. Puneți la loc ușa filtrului.



ATENȚIE Nu deschideți capacul filtrului în timp ce funcționează mașina; este posibil să curgă afară apă fierbinte.

- Asigurați-vă că ați pus la loc capacul filtrului după ce l-ați curățat. Dacă filtrul este scos, este posibil să se defecteze mașina sau să se scurgă apă din aceasta.
- Trebuie să asamblați complet filtrul după ce l-ați curățat.

CURĂȚAREA SUPRAFEȚELOR EXTERIOARE

1. Ștergeți suprafețele mașinii de spălat, inclusiv panoul de control, cu o cârpă moale și cu un detergent de uz casnic neabraziv.
2. Utilizați o cârpă moale pentru a usca suprafețele.
3. Nu turnați apă pe mașina de spălat.

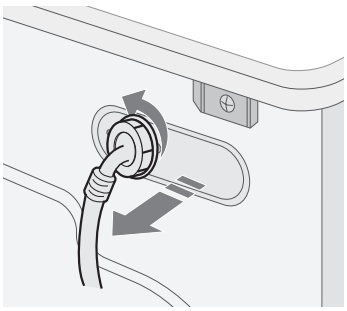
WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 31 2013-8-12 15:36:31

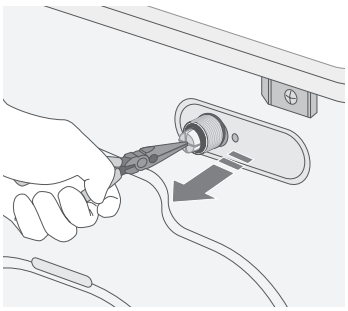
Curățarea și întreținerea mașinii de spălat

CURĂȚAREA FILTRULUI SITĂ AL FURTUNULUI PENTRU APĂ

Trebuie să curățați filtrul sită al furtunului pentru apă cel puțin o dată pe an sau ori de câte ori este afișat mesajul de eroare “4E”:

1. Opriți alimentarea cu apă a mașinii de spălat.
2. Deșurubați furtunul din spatele mașinii de spălat. Pentru a preveni țâșnirea apei din cauza presiunii din furtun, acoperiți furtunul cu o cârpă.
3. Cu ajutorul unui clește, trageți ușor filtrul sită de la capătul furtunului și clătiți-l în apă până când este curat. De asemenea, curățați interiorul și exteriorul conectorului filetat.
4. Împingeți filtrul la loc.
5. Înșurubați din nou furtunul în mașina de spălat.
6. Asigurați-vă că racordurile sunt etanșe și deschideți robinetul.





REPARAREA UNEI MAȘINI DE SPĂLAT ÎNGHEȚATE

Dacă temperatura scade sub punctul de îngheț, iar mașina de spălat a înghețat:

1. Deconectați cablul de alimentare al mașinii de spălat.
2. Turnați apă fierbinte peste robinet pentru a elibera furtunul de alimentare cu apă.
3. Îndepărtați furtunul de alimentare cu apă și introduceți-l în apă caldă.
4. Turnați apă caldă în cuva mașinii de spălat și lăsați-o acolo timp de 10 minute.
5. Reconectați furtunul de alimentare cu apă la robinetul de apă și verificați dacă alimentarea și evacuarea apei se realizează normal.

DEPOZITAREA MAȘINII DE SPĂLAT

Dacă trebuie să depozitați mașina de spălat o perioadă lungă de timp, este mai bine să o goliți și să o deconectați. Mașinile de spălat se pot defecta în cazul în care rămâne apă în furtunurile și în componentele interne înainte de depozitare.

1. Selectați ciclul 15’Quick Wash(Spălare rapidă de 15’) și adăugați înălbitor în compartimentul pentru înălbitor. Efectuați un ciclu de spălare fără încărcătură.
2. Închideți robineții de apă și deconectați furtunurile de alimentare.
3. Deconectați cablul de alimentare al mașinii de spălat și lăsați ușa acesteia deschisă pentru a permite circularea aerului în interiorul cuvei.

Dacă mașina de spălat a fost depozitată la temperaturi sub punctul de îngheț, permiteți dezghețarea apei rămase în mașina de spălat înainte de a o utiliza.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 32 2013-8-12 15:36:31

Depanarea și codurile de informare

VERIFICAȚI ACESTE PUNCTE DACĂ MAȘINA DUMNEAVOASTRĂ DE SPĂLAT...

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Nu pornește	• Asigurați-vă că mașina de spălat este conectată la alimentarea cu energie electrică. • Asigurați-vă că ușa este bine închisă. • Asigurați-vă că robineții de alimentare cu apă sunt deschiși. • Asigurați-vă că ați apăsat butonul Start/Pause (Pornire/Pauză).
Nu are apă sau aceasta este insuficientă	• Deschideți la maxim robinetul de apă. • Asigurați-vă că furtunul de alimentare cu apă nu este înghețat. • Îndreptați furtunurile de alimentare cu apă. • Curățați filtrul de la furtunul de alimentare cu apă.
În sertarul pentru detergent rămâne detergent după încheierea ciclului de spălare	• Asigurați-vă că mașina de spălat funcționează, iar presiunea apei este suficientă. • Asigurați-vă că detergentul este introdus în centrul sertarului pentru detergent.
Vibrează sau este prea zgomotoasă	• Asigurați-vă că mașina de spălat este așezată pe o suprafață plană. Dacă suprafața nu este plană, reglați picioruşele mașinii de spălat pentru a o echilibra. • Asigurați-vă că șuruburile de fixare au fost îndepărtate. • Asigurați-vă că mașina de spălat nu atinge niciun alt obiect. • Asigurați-vă că rufele sunt distribuite uniform.
Mașina de spălat nu realizează evacuarea și/sau centrifugarea	• Îndreptați furtunul de evacuare. Îndreptați furtunurile răsucite. • Asigurați-vă că filtrul de scame nu este obturat.
Ușa este blocată închisă sau nu se deschide.	• Asigurați-vă că toată apa din cuvă este eliminată. • Asigurați-vă că lumina de blocare a ușii este oprită. Lumina de blocare a ușii se va opri după ce se va goli apa.

Dacă problema persistă, contactați serviciul local Samsung de asistență pentru clienți.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 33 2013-8-12 15:36:31

Depanarea și codurile de informare

CODURILE DE INFORMARE

Când mașina de spălat funcționează incorect, pe afișaj pot apărea coduri de informare. În acest caz, consultați acest tabel și încercați soluția sugerată înainte de a apela serviciul de asistență pentru clienți.

SIMBOLUL CODULUI	SOLUȚIE
dE	• Asigurați-vă că ușa este bine închisă. • Asigurați-vă că rufele nu se prind în ușă.
4E	• Asigurați-vă că robinetul de apă este deschis. • Verificați presiunea apei.
5E	• Curățați filtrul de scame. • Asigurați-vă că furtunul de evacuare este instalat corect.
UE	• Încărcătura de rufe nu este distribuită uniform. Redistribuiți încărcătura. Dacă trebuie spălat un singur articol de îmbrăcăminte, ca de exemplu un halat de baie sau o pereche de blugi, rezultatul centrifugării finale poate fi nesatisfăcător, iar pe afișaj veți vedea mesajul de eroare “UE”.
cE/3E	• Contactați departamentul de service post-vânzare.
Sd	• Acest semnal apare când e detectează spumare prea abundentă. Același semnal este afișat și în timpul îndepărtării spumei. Când se finalizează îndepărtarea spumei va continua ciclul normal. (Această operațiune face parte din funcționarea normală. Este o eroare pentru prevenirea defecțiunilor ce nu țin de senzori.)
Uc	• Dacă alimentarea cu curent este instabilă, mașina de spălat va intra în stare de pauză pentru a proteja elementele sale electrice. • Dacă voltajul cu care este alimentată este corect, ciclul va continua automat.

Pentru orice coduri care nu apar în lista de mai sus sau dacă soluția sugerată nu rezolvă problema, apelați la Centrul de service Samsung sau la distribuitorul local Samsung.

calibrarea mașinii de spălat

MODUL DE CALIBRARE

Mașina de spălat Samsung detectează automat greutatea rufelor. Pentru o detecție mai precisă a greutății, vă rugăm să executați modul de calibrare după instalare. Modul de calibrare poate fi executat urmând pașii de mai jos.

1. Scoateți rufele sau orice conținut din mașina de spălat și opriți-o.
2. Apăsați simultan butoanele **Temp** și **Delay End (Întârziere finalizare)** și apăsați suplimentar butonul **Power (Alimentare)**.
   Acum mașina este pornită.
3. Apăsați butonul **Start** pentru a activa „Calibration Mode (Modul de calibrare)”.
4. Tamburul se rotește în sens orar și antiorar timp de aproximativ 3 minute.
5. Când „Calibration Mode (Modul de calibrare)” este finalizat, pe afișaj apare indicația „End(En) (Finalizare)”, iar mașina de spălat se oprește automat. Acum mașina de spălat este pregătită pentru utilizare.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 34 2013-8-12 15:36:31

Tabelul ciclurilor de spălare

TABELUL CICLURILOR DE SPĂLARE

(● opțiunea utilizatorului)

PROGRAM	Încărcare maximă (kg)		DETERGENT			Temperatură maximă (˚C)	Viteză de centrifugare (MAX) rpm			Întârzierea finalizării
	WF0702 WF0700	WF0604 WF0602 WF0600	Prespălare	Spălare	Bal-sam		WF0604	WF0702 WF0602	WF0700 WF0600	
Cotton (Bumbac)	7,0	6,0	●	da	●	95	1400	1200	1000	●
Synthetics (Materiale sintetice)	2,5	2,5	●	da	●	60	800	1200	1000	●
Hand Wash for Wool (Spălare manuală pentru lână)	2,0	1,5	-	da	●	40	800	800	800	●
Baby Care (Îngrijire copii)	3,0	2,5	●	da	●	95	1400	1200	1000	●
Daily Wash (Spălare zilnică)	2,0	2,0	●	da	●	60	800	1200	1000	●
15' Quick Wash (Spălare rapidă de 15')	2,0	2,0	-	da	●	40	800	800	800	●

1. Un ciclu cu prespălare durează cu circa 15 minute mai mult.

2. Valorile pentru durata ciclului au fost măsurate în condițiile specificate de standardul IEC 60456 / EN 60456.
Vă rugăm să executați modul de calibrare după instalare (consultați pagina 34).

3. Valorile înregistrate în gospodăriile individuale pot fi diferite de valorile oferite în tabel datorită variațiilor de presiune și temperatură ale sursei de alimentare cu apă, încărcării cu rufe și tipului acestora.

4. Când este selectată funcția de spălare intensă, durata fiecărui ciclu crește.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 35 2013-8-12 15:36:31

Anexă

TABEL PENTRU ÎNGRIJIREA ȚESĂTURILOR

Următoarele simboluri furnizează indicații privind curățarea materialului. Etichetele cu indicaşii privind curățarea includ patru simboluri în următoarea ordine: spălare, înălbire, uscare şi călcare, precum şi curățare chimică când este necesar.
Utilizarea simbolurilor asigură o îngrijire consecventă, indiferent de producătorul articolelor vestimentare interne sau importate. Respectați indicațiile etichetelor cu instrucțiuni privind curățirea pentru a maximiza durata de viață a articolelor şi pentru a reduce problemele de spălare.

	Material rezistent		Poate fi călcat la maxim 100 ˚C
	Țesătură delicată		Nu călcați
95 95	Articolul poate fi spălat la 95 ˚C	Ⓐ	Poate fi curățat chimic folosind orice solvent
60 60	Articolul poate fi spălat la 60 ˚C	Ⓟ	Curățați chimic numai cu percloruri, combustibil uşor, alcool pur sau R113
40 40	Articolul poate fi spălat la 40 ˚C	Ⓕ	Curățați chimic numai cu combustibil aeronautic, alcool pur sau R113
30 30	Articolul poate fi spălat la 30 ˚C		Nu curățați chimic
	Articolul poate fi spălat manual		Uscați întins
	Curățați numai chimic		Poate fi agățat pentru uscare
Cl	Poate fi înălbit în apă rece		Uscați pe umeraş
	Nu folosiți înălbitor		Uscați în uscător, temperatură normală
	Poate fi călcat la maxim 200 ˚C		Uscați în uscător, temperatură redusă
	Poate fi călcat la maxim 150 ˚C		Nu uscați în uscător

PROTEJAREA MEDIULUI

- Acest echipament este produs din materiale reciclabile. Dacă decideți să casați acest echipament, vă rugăm să respectați reglementările locale de eliminare a deşeurilor. Tăiați cablul de alimentare astfel încât echipamentul să nu mai poată fi conectat la o sursă de alimentare cu energie electrică. Demontați uşa pentru ca animalele şi copiii mici să nu poată fi prinşi în interiorul echipamentului.
- Nu depăşiți cantitățile de detergent recomandate în instrucțiunile producătorului de detergent.
- Utilizați produse pentru îndepărtarea petelor şi înălbitori înainte de ciclul de spălare doar când este strict necesar.
- Economisiți apa şi energia realizând spălări cu maşina complet încărcată (cantitatea exactă depinde de programul utilizat).

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Acest echipament este conform cu standardele europene de siguranță, Directiva CE 93/68 şi Standardul EN 60335.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 36 2013-8-12 15:36:33

SPECIFICAȚII

TIP			MAȘINĂ DE SPĂLAT CU ÎNCĂRCARE FRONTALĂ	
DIMENSIUNI			WF0702 / WF0700	
			L598mm X A529mm X Î 846mm	
PRESIUNEA APEI			50 kPa ~ 800 kPa	
VOLUM DE APĂ			56ℓ	
GREUTATE NETĂ			WF0702 / WF0700	
			58 kg	
CAPACITATE DE SPĂLARE ȘI CENTRIFUGARE			7,0 kg	
CONSUMUL DE ENERGIE ELECTRICĂ	MODEL		WF0702 / WF0700	
	SPĂLARE		220 V	150 W
			240 V	150 W
	SPĂLARE ȘI ÎNCĂLZIRE		220 V	2000 W
			240 V	2400 W
	CENTRIFUGARE	MODEL	WF0702	WF0700
		230 V	530 W	500 W
	POMPARE		30 W	
GREUTATEA AMBALAJULUI	MODEL		WF0702 / WF0700	
	HÂRTIE		1,0 kg	
	PLASTIC		1,0 kg	
TURAȚIE CENTRIFUGARE	MODEL		WF0702	WF0700
	rpm		1200	1000

În scopul îmbunătățirii produsului, aspectul și specificațiile acestuia pot fi schimbate fără preaviz.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 37 2013-8-12 15:36:33

Anexă

SPECIFICAȚII

TIP			MAȘINĂ DE SPĂLAT CU ÎNCĂRCARE FRONTALĂ		
DIMENSIUNI			WF0604	WF0602 / WF0600	
			L598mm X A529mm X Î 846mm	L598mm X A474mm X Î 846mm	
PRESIUNEA APEI			50 kPa ~ 800 kPa		
VOLUM DE APĂ			48ℓ		
GREUTATE NETĂ			WF0604	WF0602	WF0600
			59 kg	55 kg	55 kg
CAPACITATE DE SPĂLARE ȘI CENTRIFUGARE			6,0 kg		
CONSUMUL DE ENERGIE ELECTRICĂ	MODEL		WF0604 / WF0602 / WF0600		
	SPĂLARE		220 V	150 W	
			240 V	150 W	
	SPĂLARE ȘI ÎNCĂLZIRE		220 V	2000 W	
			240 V	2400 W	
	CENTRIFUGARE	MODEL	WF0604	WF0602	WF0600
		230 V	580 W	530 W	500 W
	POMPARE		30 W		
GREUTATEA AMBALAJULUI	MODEL		WF0604 / WF0602 / WF0600		
	HÂRTIE		1,0 kg		
	PLASTIC		1,0 kg		
TURAȚIE CENTRIFUGARE	MODEL		WF0604	WF0602	WF0600
	rpm		1400	1200	1000

În scopul îmbunătățirii produsului, aspectul și specificațiile acestuia pot fi schimbate fără preaviz.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 38 2013-8-12 15:36:33

FIȘĂ TEHNICĂ PENTRU MAȘINI DE SPĂLAT RUFE DE UZ CASNIC (EU NUMAI)

Conform Reglementării (UE) nr. 1061/2010

Samsung				
Nume model			WF0702	WF0700
Capacitate	kg		7	
Eficiență energetică				
De la A + + + (cea mai mare eficiență) la D (cea mai mică eficiență)			A+	A+
Consum de energie				
Consum anual de energie (AE_C) [1]	kWh/an		220	220
Consum de energie (E_t.60) pentru programul „Bumbac 60 ˚C”, cu încărcătură completă	kWh		1,23	1,23
Consum de energie (E_t.60.1/2) pentru programul „Bumbac 60 ˚C”, cu încărcătură parțială	kWh		0,89	0,89
Consum de energie (E_t.40.1/2) pentru programul „Bumbac 40 ˚C”, cu încărcătură parțială	kWh		0,69	0,69
Putere ponderată în modul oprit (P_o)	W		0,45	0,45
Putere ponderată în modul inactiv (P_l)	W		5	5
Consum anual de apă (AW_c) [2]	l/an		10010	10010
Clasa de eficiență a centrifugării [3]				
De la A (cea mai eficientă) la G (cea mai puțin eficientă)			B	C
Viteză maximă de centrifugare	rpm		1200	1000
Umiditate reziduală	%		53	62
Programele la care fac referire informațiile de pe etichetă și din fișă			Bumbac 60 ˚C și 40 ˚C + intensivă [4]	
Durata unui program standard				
„Bumbac 60 ˚C” cu încărcătură completă	min.		205	205
„Bumbac 60 ˚C” cu încărcătură parțială	min.		162	162
„Bumbac 40 ˚C” cu încărcătură parțială	min.		157	157
Durată ponderată în modul inactiv	min.		2	2
Emisii de zgomot transmis prin aer				
Spălare	dB (A) re 1 pW		59	59
Centrifugare	dB (A) re 1 pW		78	74
Dimensiuni				
Dimensiunile unității	Înălțime	mm	846	
	Lățime	mm	598	
	Adâncime [5]	mm	529	
Greutate netă	kg		58	
Greutate brută	kg		60	
Greutatea ambalajului	kg		2	
Presiunea apei	kPa		50-800	
Conexiunile electrice				
Tensiune	V		220-240	
Consum de energie	W		2000-2400	
Frecvență	Hz		50	
Nume furnizor			Samsung Electronics Co., Ltd.	

1. Consumul anual de energie se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programe pentru bumbac la 60 °C și 40 °C la încărcare completă și parțială și consumul în modurile oprit și inactiv. Consumul efectiv de energie va depinde de modul a utilizare a aparatului.
2. Consumul anual de apă se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programe pentru bumbac la 60 °C și 40 °C la încărcare completă și parțială. Consumul efectiv de apă va depinde de modul a utilizare a aparatului.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 39 2013-8-12 15:36:34

Anexă

3. Viteza de centrifugare este foarte importantă când utilizați un uscător de rufe pentru a usca rufele.
   Energia consumată pentru uscare este mult mai mare decât energia consumată pentru spălare.
   Spălarea la viteza maximă de centrifugare economisește mai multă energie în etapa uscării rufelor într-un uscător de rufe.
4. „Programul standard bumbac la 60 °C" și „programul standard bumbac la 40 °C", care pot fi selectate adăugând opțiunea Intensiv la programele pentru bumbac la 60 °C și bumbac la 40 °C, sunt adecvate pentru spălarea rufelor din bumbac murdărite normal și sunt cele mai eficiente (din punctul de vedere al consumului de apă și de energie) pentru acest tip de rufe.
   Vă rugăm să executați modul de calibrare după instalare (consultați pagina 34).
   n timpul acestor programe, este posibil ca temperatura reală a apei să difere de temperatura declarată.
5. Distanța dintre perete și unitate nu este inclusă în dimensiunea adâncimii.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 40 2013-8-12 15:36:34

FIȘĂ TEHNICĂ PENTRU MAȘINI DE SPĂLAT RUFE DE UZ CASNIC (EU NUMAI)

Conform Reglementării (UE) nr. 1061/2010

Samsung					
Nume model			WF0604	WF0602	WF0600
Capacitate	kg		6		
Eficiență energetică					
De la A + + + (cea mai mare eficiență) la D (cea mai mică eficiență)			A+	A+	A+
Consum de energie					
Consum anual de energie (AE_C) [1]	kWh/an		195	195	195
Consum de energie (E_t.60) pentru programul „Bumbac 60 ˚C”, cu încărcătură completă	kWh		1,12	1,06	1,06
Consum de energie (E_t.60.1/2) pentru programul „Bumbac 60 ˚C”, cu încărcătură parțială	kWh		0,72	0,79	0,79
Consum de energie (E_t.40.1/2) pentru programul „Bumbac 40 ˚C”, cu încărcătură parțială	kWh		0,63	0,65	0,65
Putere ponderată în modul oprit (P_o)	W		0,45	0,45	0,45
Putere ponderată în modul inactiv (P_l)	W		5	5	5
Consum anual de apă (AW_c) [2]	l/an		8580	8580	8580
Clasa de eficiență a centrifugării [3]					
De la A (cea mai eficientă) la G (cea mai puțin eficientă)			B	B	C
Viteză maximă de centrifugare	rpm		1400	1200	1000
Umiditate reziduală	%		53	53	62
Programele la care fac referire informațiile de pe etichetă și din fișă			Bumbac 60 ˚C și 40 ˚C + intensivă [4]		
Durata unui program standard					
„Bumbac 60 ˚C” cu încărcătură completă	min.		231	225	225
„Bumbac 60 ˚C” cu încărcătură parțială	min.		158	162	162
„Bumbac 40 ˚C” cu încărcătură parțială	min.		153	157	157
Durată ponderată în modul inactiv	min.		2	2	2
Emisii de zgomot transmis prin aer					
Spălare	dB (A) re 1 pW		57	57	57
Centrifugare	dB (A) re 1 pW		79	77	74
Dimensiuni					
Dimensiunile unității	Înălțime	mm	846	846	846
	Lățime	mm	598	598	598
	Adâncime [5]	mm	529	474	474
Greutate netă	kg		59	55	55
Greutate brută	kg		61	57	57
Greutatea ambalajului	kg		2	2	2
Presiunea apei	kPa		50-800		
Conexiunile electrice					
Tensiune	V		220-240		
Consum de energie	W		2000-2400		
Frecvență	Hz		50		
Nume furnizor			Samsung Electronics Co., Ltd.		

1. Consumul anual de energie se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programe pentru bumbac la 60 °C și 40 °C la încărcare completă și parțială și consumul în modurile oprit și inactiv. Consumul efectiv de energie va depinde de modul a utilizare a aparatului.
2. Consumul anual de apă se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programe pentru bumbac la 60 °C și 40 °C la încărcare completă și parțială. Consumul efectiv de apă va depinde de modul a utilizare a aparatului.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 41 2013-8-12 15:36:34

Anexă

3. Viteza de centrifugare este foarte importantă când utilizați un uscător de rufe pentru a usca rufele.
   Energia consumată pentru uscare este mult mai mare decât energia consumată pentru spălare.
   Spălarea la viteza maximă de centrifugare economisește mai multă energie în etapa uscării rufelor într-un uscător de rufe.
4. „Programul standard bumbac la 60 °C" și „programul standard bumbac la 40 °C", care pot fi selectate adăugând opțiunea Intensiv la programele pentru bumbac la 60 °C și bumbac la 40 °C, sunt adecvate pentru spălarea rufelor din bumbac murdărite normal și sunt cele mai eficiente (din punctul de vedere al consumului de apă și de energie) pentru acest tip de rufe.
   Vă rugăm să executați modul de calibrare după instalare (consultați pagina 34).
   n timpul acestor programe, este posibil ca temperatura reală a apei să difere de temperatura declarată.
5. Distanța dintre perete și unitate nu este inclusă în dimensiunea adâncimii.

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 42 2013-8-12 15:36:34

INFORMAȚII PRIVIND PROGRAMELE PRINCIPALE DE SPĂLARE

Model	Program	Temperatură (°C)	Capacitate (kg)	Durată program (min.)	Conținut de umezeală rămasă (%)	Consum de apă (ℓ/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)
WF0600NCW	Bumbac + Intensiv	40	3,0	157	59	34	0,65
		60	6,0	225	60	45	1,01
			3,0	162	59	34	0,77
	Materiale sintetice	40	2,5	91	50	50	0,50

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 43 2013-8-12 15:36:34

Contactați serviciul SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveți întrebări sau comentarii în legătură cu produsele Samsung, contactați centrul de asistență pentru clienți SAMSUNG.

Nr. cod DC68-02801X-01_RO

WF0600NC-02801X_RO(增加20度fiche表格).indd 44 2013-8-12 15:36:34